VOLZHSKY TRUBNY

"VOLZHSKY PIPE PLANT"
OJSC

QUALITY CERTIFICATE

MANUFACTURER:

VOLZHSKY PIPE PLANT OJSC
404119, VOLZHSKY, VOLGOGRAD REG., RUSSIA

Contract No. ST-1415/77, Spec. 09-0080
Description of Goods:
Steel seamless hot-finished pipes.
The pipes are supplied from secondary materials available in stock or finished production (Tel Quel).
Pipes for oil and gas application.

Consignee:
TMK North America Inc., USA.
(End user: "Tubos y Barras Huecas, S.A.". Henry Ford No. 1 y 7.
Col. San Nicolas Tlalnepantla. Edo de Mexico, CP 54000. MX. Mexico.

CERTIFICATE № 780 DATE OF ISSUE 25.06.2009

SIZE	HEAT No / HEAT TREATMENT LOT No	LOT No	QUANTITY, PIPES	LENGTH, METRES	NET WEIGHT TONS	CHEMICAL COMPOSITION, % C x100	Mn x100	P x1000	S x1000	Cr x100	Cu x100	Ti x100	V x100	Nb x100	MILL CONTROL PROT. No	ORIENTATION	TENSILE TEST: TEST SPECIMEN	GL. 'C' YS MPa	GL. 'C' UTS MPa	EL. %	HARDNESS TEST	IMPACT TEST: ORIENTATION	NOTCH	SIZE	TEST TEMP °C	IMPACT VALUE	FRACTURE %	HEAT TREATMENT	ND T	HYDROSTATIC TEST: DURATION (SECONDS)	PRESSURE KG/CM2 (MPa)	NOTE
						* 1	28 max	120 max	30 max	30 max	30 max	30 max					* 2	* 3	* 4	min 245.00	min 415.00	min 30.0		* 3	* 5	* 6	* 7		* 8	* 9 * (10)	min 5	min 86.00 (8.40)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
273.1x7.8MM GRADE B API 5L/ISO 3183 PSL 1 44-th EDITION LENGTH: 6.0 12.5 MM	290561 11 21	3-0263				H 17 P 16 P 16	68 68 67	10 9 8	4 5 4	11 10 10	21 21 21	0 0 0	0 0 0	0 0 0	6681 6681 6681		L	K											O&T	M G UT (12)	G	G	
															3289 3290	L L			420 431	520 510	41.5 43.3											

TUBOS Y BARRAS HUECAS DE MEXICO, S.A. DE C.V.
TESS 2008 S.A. de C.V.
CLIENTE: V CIES
16 ENE. 2012
PEDIDO: 281809
CANTIDAD: 82,31 MTS

DESCRIPTION OF TESTS	VISUAL AND DIMENSIONS	BEVELING INSPECTION	END'S PROTECTORS	NONDESTRUCTIVE INSPECTION	COATING	MARKING: STENCILING	STEEL MAKING PROCESS - ELECTRIC FURNACE
	G	G	G	G	G	G	

NOTES: G: GOOD
*1: H: HEAT ANALYSIS, P: PRODUCT ANALYSIS, C: CONTROL ANALYSIS, R: RECHECK ANALYSIS
*2: L: LOT TEST, H: HEAT CONTROL TEST, A: ADDITION TEST, R: RECHECK TEST
*3: L: LONGITUDINAL, T: TRANSVERSE
*4: STRIP G: 1/2 in, H: 3/4 in, N: 1 in, K: 1 1/2 in, S: 12 mm.
*5: V: 2mm V, U: 2mm U, B: 3mm U, C: 4mm U, E: 2mm U FASE NOTCH, F: 2mm V FASE NOTCH
*6: P: 10x10mm, 7: 10x7.5mm, 6: 10x6.7mm, 5: 10x5mm, 3: 10x3.3mm, 2: 10x2.5mm
*7: E - EACH VALUE, A - AVERAGE VALUE
*8: HEAT TREATMENT, O&T: QUENCHED & TEMPERED
*9: M: WET FLUORESCENT MAGNETIC PARTICLE TEST, EMI: ELECTROMAGNETIC TEST, UT: ULTRASONIC TEST
UTB: PIPE BODY UT FOR LAMINATION, UTE: PIPE ENDS UT FOR LAMINATION
UTS: PIPE WALL THICKNESS UT
*10: 5 - NOTCH 5%, 12 - NOTCH 12.5%

WE CONFIRM THAT PIPES COVERED BY THIS CERTIFICATE ARE MANUFACTURED, TESTED, AND INSPECTED IN ACCORDANCE WITH TERMS OF THE CONTRACT

MANAGER - INSPECTION
VOLZHSKY PIPE PLANT
DATE: 30.06.09